

(32)
OTUZİKİNÇİ SÜRE
es-SECDE

Adını 15. âyette geçen kelimededen alan bu süre Mekke'de nâzil olmuştur. 18, 19 ve 20. âyetlerinin Medine'de nâzil olduğu da rivayet edilmiştir. 30 âyettir.

Bismillâhirrahmânirrahîm

1. Elif. Lâm. Mâm.

2. Bu Kitab'ın, âlemlerin Rabbi tarafından indirilmiş olduğunda asla şüphem yoktur.

3. «Onu Peygamber kendisi uydurdu» diyorlar öyle mi? Hayır! O, senden önce kendilerine hiçbir uyarıcı (peygamber) yoktu.

gambar) gelmemiş bir kavmi uyarmanın
için -doğru yolu bulalar diye- Rabbin-
den gönderilen hak (*Kitap*) tır.

4. Gökleri, yeri ve bunların arasında kileri altı günde (*devirde*) yaratan, sonra arşa istivâ eden Allah'tır. O'ndan başka ne bir dost ne de bir şefaatçınız vardır. Artık düşünüp öğüt almaz misiniz?

(«Altı gün», «arş» ve «istivâ» hakkında A'râf sûresinin 54. âyetindeki ve Hûd sûresi'nin 7. âyetindeki açıklamalara bakınız.)

5. Allah, gökten yere kadar her işi düzenleyip yönetir. Sonra (*bütün bu işler*) sizin sayageldiklerinize göre bin yıl tutan bir günde O'nun nezdine çıkar.

(«Birgün» diye belirtilen zarfin, meâlde verildiği şekilde- sadece ikinci cümleye bağlanması mümkün olduğu gibi, bunun, âyette geçen her iki yüklemle «yönetir» ve «çikar» fiilleriyle alâkâlı olduğu görüşü de vardır.

Bazı müfessirlere göre, Allah'ın katında bir günün insanların sayageldikleriyle ne kadar bir süreye karşılık olduğu, sabit bir husus değildir; nitekim Meâric süresinde (70/4) bu sürenin elli bin yıl olduğu belirtilmiştir. Bazı müfessirlere göre ise, «bin yıl», «elli bin yıl» gibi ifadeler kınaya türündendir, yani sürenin uzunluğunu anlatmak içindir.)

6. İşte, görülmeyeni de görüleni de
bilen, mutlak galip ve merhamet sahibi
O'dur.

7. O (Allah) ki, yarattığı her şeyi güzel yapmış ve ilk başta insanı çamurdan yaratmıştır.

8. Sonra onun züriyetini, dayanıksız bir suyun özünden üretmiştir.

9. Sonra onu tamamlayıp şekillendirmiş, ona kendi ruhundan üflemiştir. Ve sizin için kulaklar, gözler, kalpler yaratmıştır. Ne kadar az sükrediyorsunuz!

10. «Toprağın içinde kayboldugu-muz zaman, gerçekten (*o vakit*) biz mi yeniden yaratılacağız?» derler. Doğru-su onlar Rablerine kavuşmayı inkâr et-mektedirler.

11. De ki: Size vekil kılınan (*bu konuda görevlendirilen*) ölüm meleği canınızı alacak, sonra Rabbinize döndürüleceksiniz.

12. O günahkârların, Rableri huzurunda başlarını öne eğecekleri, «Rabbi-miz! Gördük duyduk, şimdi bizi (*dün-yaya*) geri gönder de, iyi işler yapalım, artık kesin olarak inandık» diyecekleri zamanı bir görsen!

13. Biz dilesek, elbette herkese hidayetini verirdik. Fakat, «Cehennemi hem cinlerden hem insanlardan bir kısmıyla dolduracağım» diye benden kesisin söz çıkmıştır.

(Allah Teâlâ insanları ve cinleri cebren cennet veya cehenneme sevketseydi, kulun hürriyet ve iradesinin, bunlara bağlı imtihanın manası olmazdı. Mükellefler, kendi iradeleriyle hidayet ve cennet, yahut dalâlet ve cehennem yolunu seçeceklere.)

14. (*O gün onlara şöyle diyecegiz:*) Bu güne kavuşmayı unutmanızın cezasını simdi tadın bakalım! Doğrusu biz de sizi unuttuk; yaptıklarınızdan ötürü ebedî azabı tadın!

15. Bizim âyetlerimize ancak o kim-seler inanırlar ki, bunlarla kendilerine öğüt verildiğinde, büyülüklük taslamadan secdeye kapanırlar ve Rablerini hamd ile tesbih ederler.

(Bu âyet secde âyetidir. Bu konuda Ebu Hüreyre (r.a.)in rivayet ettiği bir hadis-i şerîf'in meâli şöyledir: Insanoğlu secde (âyetini) okuyup secde ettiği zaman, şeytan ağlayarak çekilir ve «Eyvahlar olsun! Ademoğlu secde ile emrolundu, secde etti ve cenneti kazandı; ben ise secde ile emredilince direndim ve sonum ateş oldudur.)

16. Korkuya ve umutla Rablerine yalvarmak üzere (*ibadet ettikleri için*), vücutları yataklardan uzak kalır ve kendilerine verdigimiz rızıktan Allah yolunda harcarlar.

17. Yaptıklarına karşılık olarak, onlar için ne mutluluklar saklandığını hiç kimse bilemez.

(Allah'ın sevgili kullarına hazırlamış olduğu cennet nimetlerinin dünya ölçülerî içinde tarif edilemezliği, bu âyette çok özlü bir şekilde belirtilmiş olmaktadır. Bu nimetleri, dünya hayatının nimetleri gibi nitelendiren sözler, esasen bizim anlayışımıza hitap edebilmek içindir. Nitekim Hz. Peygamber (s.a.), Cenab-ı Allah tarafından, sevgili kulları için, hiçbir gözün görmediği, hiç-

الْمُرْءُ الْحَادِي وَالْعَشْرُونَ

سُورَةُ السَّجْدَةَ
وَلَوْتَرِي إِذْ أَلْمَسْجِرُ مُونَ تَأْكِسُوا رُهْ وَسِهْرَعْنَدَرِيْهْرَ
رِيْسَانَا بَصَرَنَا وَسَمِعَنَا فَأَرْجِعْنَا لَعْقَمَلَ صَلِحَّا إِنَّا مُوقِنُونَ
٦٧ وَلَوْ شِنْتَنَا لَأَتَيْنَا كَلَّ نَقِيسْ هَدَنْهَا وَلِكَتْ حَقَّ
الْقَوْلُ مِنِّي لَأَمَلَانَ جَهَمَّمَ منِ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ
٦٨ فَدُوْقَوْرَا بِمَا سَيْسِتُمْ لِقَاءَ يَوْمَكَ هَذَا إِنَّا لَسِيْتَ كَمَّ
وَدُوْقَوْرَعَدَابَ الْخَلِيلِ بِمَا كَنْتُ تَعْمَلُونَ ٦٩ إِنَّمَا يُؤْمِنُ
بِعَايِتَنَا الَّذِينَ إِذَا دُكَرُوا بِهَا حَرَرُوا سُجْدَانَا وَسَبَحُوا بِحَمْدِ
رَبِّهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكِنُونَ ٧٠ نَتَجَاقَ جُوبُهْرَ
عَنِ الْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَعْمًا وَمَهَارَرَقَهُمْ
يُنْفِقُونَ ٧١ فَلَا تَعْلَمُ لَنَفِسٌ مَا أَخْفَى لَهُمْ قِنْ قُرَّةَ أَعْيُنَ
جَرَاءَ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٧٢ أَفَنَ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا
لَا يَسْتَوْنَ ٧٣ أَمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَلَهُمْ
جَنَّتُ الْمَأْوَى نُزُلًا بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ٧٤ وَأَمَا الَّذِينَ فَسَقُوا
فَمَأْوَاهُمُ الْنَّارُ كَلَّمَا أَرَادُوا أَنْ يَخْرُجُوْهُمْ أَعْدِيْوْهُ فِيهَا
وَقَلَ لَهُمْ دُوْقَوْرَعَدَابَ الْنَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ ٧٥

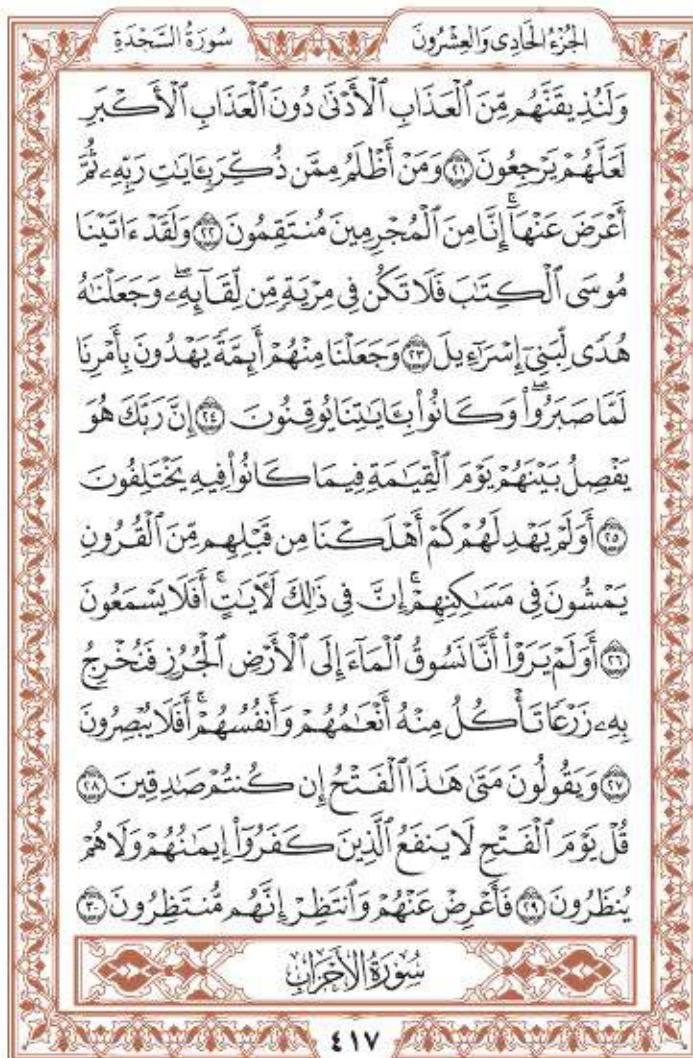
٤١٦

bir kulağın duymadığı ve hiçbir insanın aklına gelmeyen nimetler hazırlanmış olduğunu ifade etmiştir.)

18. Öyle ya, mümin olan, yoldan çıkışmış kimse gibi midir? Bunlar elbette bir olamazlar.

19. İman edip de, iyi işler yapanlara gelince, onlar için yaptıklarına karşılık olarak varıp kalacakları cennet konakları vardır.

20. Yoldan çıkanlar ise, onların varaklıları yer atestir. Oradan her çıkmak istediklerinde geri çevrilirler ve kendilerine: Yalandır deyip durduğunuz cehennem azabınızı tadın! denir.



417

21. En büyük azaptan önce, onlara mutlaka en yakın azaptan tattıracağınız; olur ki (*imana*) dönerler.

(En büyük azap «ahiret azabı» şeklinde, yakın azap ise, dünyadaki kılık, esaret ve benzeri sıkıntılar şeklinde tefsir edilmektedir.)

22. Kendisine Rabbinin âyetleri hatırlatıldıktan sonra onlardan yüz çevirenden daha zalim kim olabilir! Muhakkak ki biz, günahkârlara, lâyik oldukları cezayı veririz.

23. Andolsun biz Musa'ya Kitap verdik, -(*Resûlüm!*) sen ona kavuşacağından şüphe etme- ve onu İsrailoğullarına hidayet rehberi kıldık.

(Bu manaya göre, Hz. Peygamber'in, Mirac gecesinde Hz. Musa ile karşılaşacağına işaret vardır. Ayrıca, «sakin Musa'nın Kitab'a kavuşması, Kitab'ı alması hakkında şüpheye düşme» ve «sakın sen ona, yani Kitab'a kavuşacağandan şüpheye düşmel!» manaları da verilerek; kendisinden önce hiç şüphesiz Hz. Musa'ya da Kitap verilmiş olduğu veya Hz. Musa'ya verildiği gibi kendisine de Kitap verileceğinde şüphe etmemesi konusunda Resûlullah'a hitap edildiği yorumları yapılmıştır.)

24. Sabrettikleri ve âyetlerimize kesinlikle inandıkları zaman, onların içinden, buyruğumuzla doğru yola iletlen rehberler tayin etmişik.

25. Muhakkak ki Rabbin, ihtilâf etmekte oldukları şeyleർ hakkında kıymet günü onların aralarında hükmedecektir.

26. Halen yurtlarında gezip dolaştıkları kendilerinden önceki nice nesilleri helâk edisimiz onları doğru yola sevketmedi mi? Bunlarda elbette ibretler vardır. Hâla kulak vermezler mi?

27. Kupkuru yerkere suyu ulaştırdığıımızı, onunla gerek hayvanlarının gereksiz kendilerinin yiyecekleri ekini çıkarmakta olduğumuzu da görmediler mi? Hâla da göremeyecekler mi?

28. Eğer doğru söylüyorsanız, bu fetih (*ve hüküm*) günü hani ne zaman? derler.

29. De ki: Fetih (*ve hüküm*) gününde inkârcılara (*o gün ettiğleri*) imanları fayda vermeyecek ve kendilerine mühlet de tanımmayacaktır!

30. Artık sen onları bırak ve bekle. Zaten onlar da beklemektedirler.

(Tefsirlerde, âayette, kâfirlerin de, Hz. Peygamber'in ölmesini veya öldürülmesini beklediklerine işaret olunduğu belirtilmektedir.)